

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 46

**Illustration:** 4. November 1965  
**Autor:** Nico [Cadsky, Klaus]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

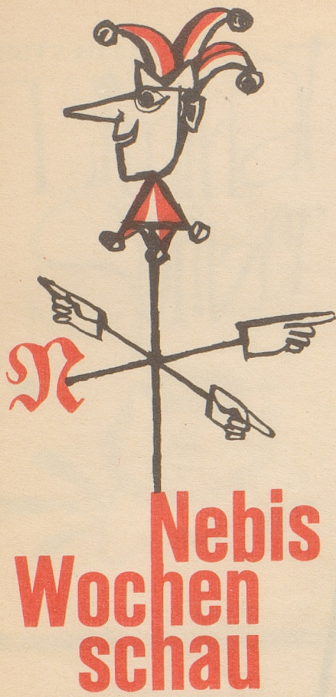
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bern

Der Schriftsteller W. M. Diggelmann, vom Berner Professor Walther Hofer auf eine wenig professorale Art als «literarischer Gartenzwerg» apostrophiert, wollte im literarischen Podiumskeller in Bern einen Vortrag halten, was ihm von der Berner Behörde untersagt wurde, es sei denn, der Schriftsteller erwerbe sich zuvor ein «Patent für das Wandergewerbe». Ob wohl der Vorwurf «literarischer Gartenzwerg» nicht nur falsch formuliert, sondern auch falsch adressiert war? Wie wärs gewesen mit «amtlichen Gartenzwerge»?

## Aufschläge

Zu den neuen vom Bundesrat genehmigten Preiserhöhungen sagte man im Schweizerischen Metzgermeisterverband, der «Metzger schlage sehr ungen auf». Wie seltsam! Wir Nichtmetzger nämlich würden liebend gern einmal nach Kräften aufs Fleisch schlagen! Der geneigte Leser wird schon merken, auf welches.

## Radio

Die Radiogenossenschaften sind von der Taxerhöhung nicht erbaut, ebensowenig wie die Hörer, nur aus anderen Gründen. Allerdings – die Genossenschafter haben einen Trost in ihrem Schmerz. Eine agmeldung drückt das besonders gewählt aus: «Die daraus resultierende Besorgnis des Zentralvorstandes wurde gemildert durch die vom Bundesrat geäußerte Absicht, später zu einer erneuten Erhöhung der Hörgebühren zu schreiten.» Wie plastisch das ist, wie elegant im Stil: «zu einer erneuten Erhöhung der Hörgebühren schreiten!» Nun wissen wir auch, warum unsere Bundesräte oft so erschöpft sind – das kommt vom vielen Schreiten!

## Zürich

Der Schriftsteller Max Frisch hat eine von sozialdemokratischer Seite gemachte Anfrage, sich für das Amt des Zürcher Stadtpräsidenten zur Verfügung zu stellen, abschlägig beschieden. – Eigentlich sehr schade. Mit dem Stadthaus wäre auch das Steueramt nach Rom hinunter gezügelt.

## Bern

Der Regierungsrat des Kantons Bern beantragt, im Hafengebiet von Bourogne bei Belfort 80 000 Quadratmeter Land zum Preis von 10 francs je Quadratmeter zu erwerben. – Es handelt sich nur um Landerwerb im Zusammenhang mit der Erweiterung der Schifffahrt durch den Rhein-Rhonekanal und nicht etwa um ein Ansiedlungsgebiet für wildgewordene jurassische Béliers.

## Basel

Um das Gauner-Musical «Bibi-Balu» ist ein Streit ausgebrochen. Rasser Junior, der Besitzer des Kellertheaters «Fauteuil», protestiert, daß das Musical in der subventionierten «Komödie» gespielt werde, ob schon er einen Vertrag über sechs Wochen mit Bibi-Balu vorweisen könne. – Basler sollten sich eben nicht mit Zürcher Gaunereien abgeben.

## Auftrieb

Der Milchpreis steigt. Der Fleischpreis steigt. Der Brotpreis steigt. Der Index steigt. Nur eines sinkt, aber kräftig: der Glaube des Volkes an die obrigkeitlichen Teuerungsbekämpfungsbeteuerungen...

## Flugwesen

Der Chef-Testpilot der KTA flog unlängst mit dem ersten serienmäßig in der Schweiz hergestellten Mirage während über 50 Minuten und war mit dem Apparat sehr zufrieden. So scheint in der Schweiz die Luft für das Mirage-Flugzeug weniger dick zu sein als für seinen geistigen Vater.

## Guten Appetit!

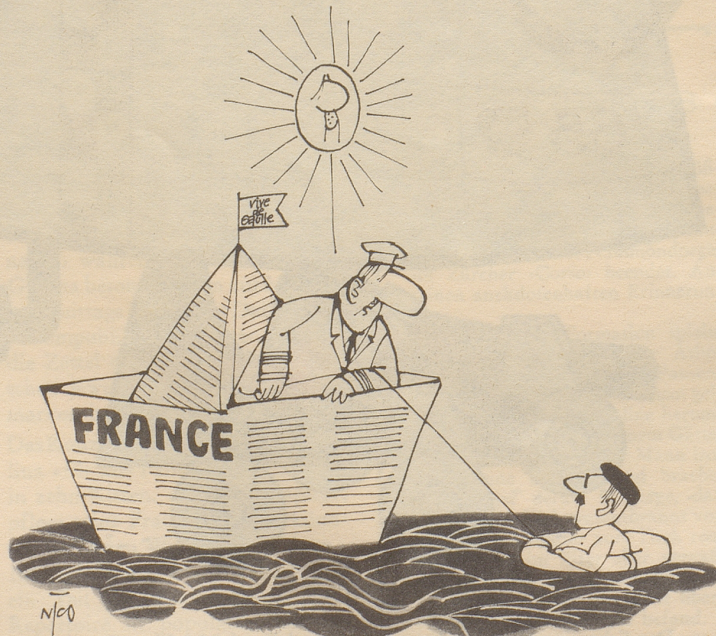
Das Signet zeigt einen Löffel, und nur selten ist eine Veranstaltung mit den zugehörigen Banketten so eng verknüpft wie bei der am 17. November in der Basler Mustermesse beginnenden «Internationalen Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung».

## Güggeli

In einer deutschen Zeitschrift war zu lesen: «Deutsche Hähnchen bestehen zur Hälfte aus Fleisch, zur Hälfte aus Politik.» – Gewisse deutsche Politiker sehen so aus, als bestünden sie zur Hälfte aus Hähnchen...

## Amerika

Briefe bösen Inhalts erhielt der Gouverneur von Neu-Mexiko. Verärgerte Touristen, die in New Mexico indianische Volkskunstarbeiten gekauft hatten, fanden nachher darin den Stempel: «Made in Japan». Das will nun allerdings über das Alter der Souvenirs nichts besagen. Es ist wohl möglich und würde uns nicht verwundern, wenn die Japaner die indianische Volkskunst schon zur Kreidezeit ausgiebig kopiert und nachgebaut hätten.



4. November 1965

«Bin ich denn etwa nicht der Einzige, der dieses Schiff zu führen versteht?»



☒ Für PTT-Bauten 50 Millionen. Dicke Post.

☒ Das ewig junge Volkslied: «O teure Heimat».

☒ Brot wird teurer. Brot muß wieder dick machen.

☒ Schade, daß Landesindex keinen Posten für obrigkeitliche Versprechen aufweist. Er sänke sofort.

☒ Gewerkschaftsbund: «Lohnforderungen unvermeidlich.» Vorsicht – da fährt der Gewerkschaftsbund mitten im Spiralnebel! Da

## Vietnam

Die amerikanischen Behörden in Saigon erfuhren, daß den rund 140 000 US-Vietnamkämpfern das abendliche Fernsehvergnügen fehlt. Nun soll in Saigon eine Fernsehstation installiert werden und den Dschungelkriegern will man tragbare Fernsehapparate mit auf Patrouille geben. Fernsehen im Urwald – endlich dort, wohin es gehört.

## Wirtschaftseuropa

An der Kopenhagener EFTA-Konferenz wurde ein neuer Annäherungsversuch an die EWG unternommen. Es bleibt aber bei der einseitigen Liebe, denn die «Großen Sechs» lenken nicht ein und lassen die andern merken: EWG – Ewig Warten Genügt. Die Freihandelszone muß dies als EFTA Eine Fertige Tatsache Annehmen.

## Paris

«Ich hoffe..., ich glaube..., ich weiß...» – so schloß de Gaulle seine Ansprache, in welcher er nach penetranter Geheimniskrämerei durch das Radio bekanntgab, er werde wieder kandidieren. Vom Entschluß de Gaulles durfte kein Minister wissen; die Sekretäre des Elysées, die es wußten, mußten einen Eid ablegen, daß sie den Inhalt der Rede geheimhalten würden. Im handschriftlichen Manuskript, das seine Sekretäre abschreiben mußten, ließ der Präsident jene Stellen, worin es um seinen Entschluß ging, offen. Die Radiotechniker, welche die Ansprache eine Stunde vor der Sendung aufnahmen, wurden im Gebäude konsigniert bis zur Sendung... – Ich weiß, daß de Gaulle unbestreitbare Verdienste hat; ich hoffe, er werde ihnen noch einige hinzufügen, aber ich glaube im Hinblick auf sein Versteckspielen, daß das Alter nicht ganz spurlos an ihm vorbeigeht.